

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Agenzia per la famiglia

Sommerbetreuung 2016
für Kinder und Jugendliche

Assistenza estiva 2016
per bambini e ragazzi

Bozen/Bolzano, 10.06.2016

Familiengesetz: DIE DREI SÄULEN

1. Familien frühzeitig stärken

2. Vereinbarkeit von Familie und Beruf

3. Familie finanziell
unterstützen durch direkte
und indirekte Leistungen

Legge sulla famiglia: I TRE PILASTRI

1. Sostegno preventivo della
famiglia

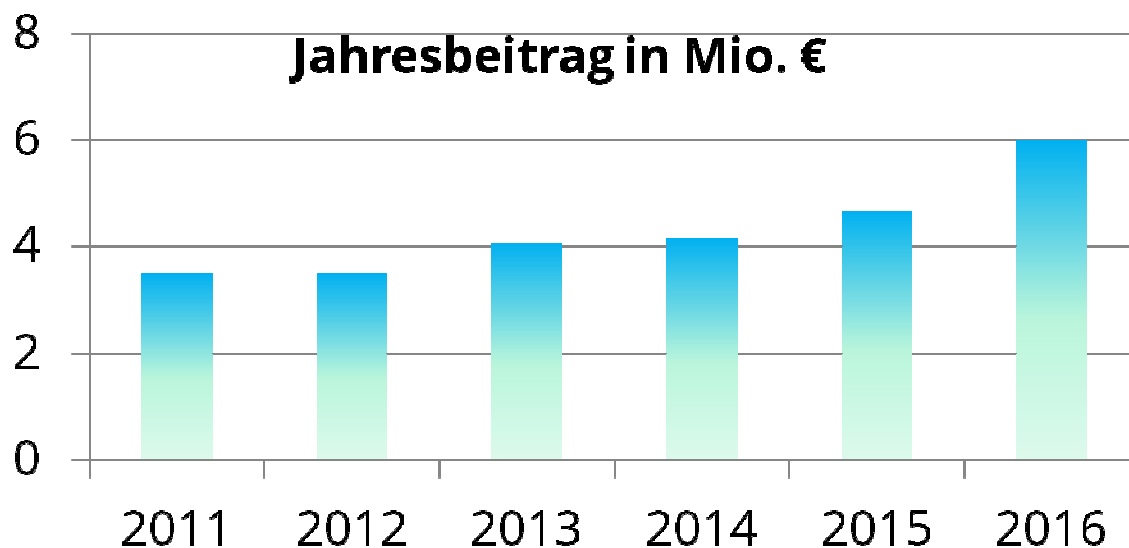
2. Conciliare meglio famiglia e lavoro

3. Sostegno economico delle
famiglie attraverso
prestazioni dirette e
indirette



Landesbeiträge Sommerprojekte: ENTWICKLUNG

Contributi provinciali progetti estivi: SVILUPPO



2011: 3.477.433 €

2012: 3.495.990 €

2013: 4.056.806 €

2014: 4.150.261 €

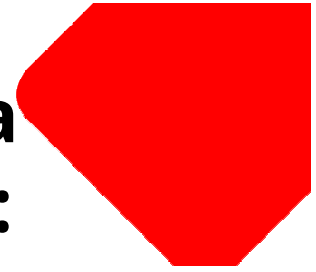
2015: 4.672.000 €

2016: 6.000.000 €



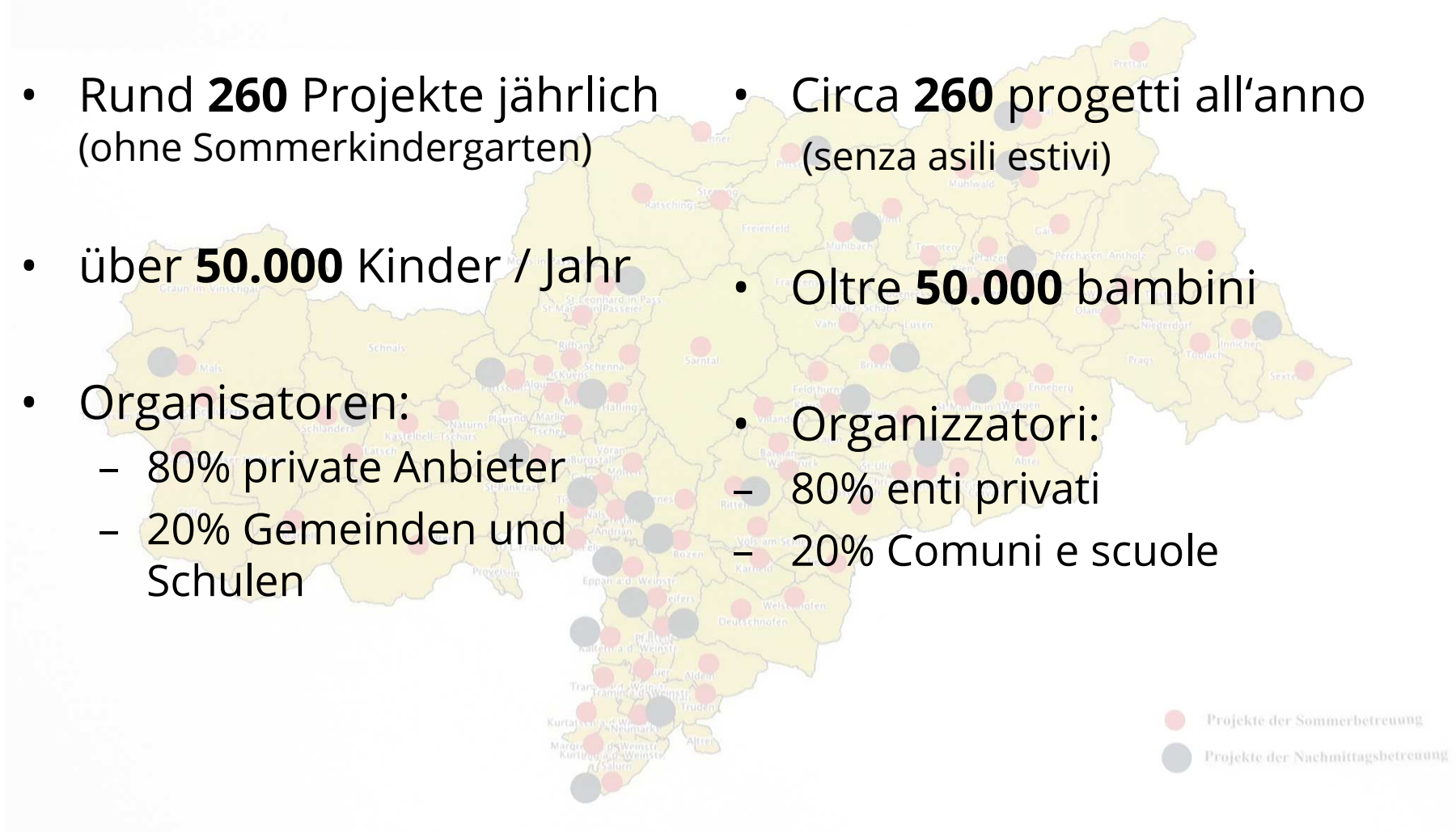
Das Angebot im Überblick:

Panoramica dell'offerta:



- Rund **260** Projekte jährlich
(ohne Sommerkindergarten)
- über **50.000** Kinder / Jahr
- Organisatoren:
 - 80% private Anbieter
 - 20% Gemeinden und Schulen

- Circa **260** progetti all'anno
(senza asili estivi)
- Oltre **50.000** bambini
- Organizzatori:
 - 80% enti privati
 - 20% Comuni e scuole



● Projekte der Sommerbetreuung
● Projekte der Nachmittagsbetreuung



Die Anbieter der Sommerbetreuung:

- Sozialgenossenschaften
- Sport- und Freizeitvereine, Verbände
- Jugenddienste Jugendzentren
- Elkis
- Sprachschulen
- Werkstätten
- Gemeinnützige Organisationen
- ...



I responsabili dei progetti

- cooperative sociali
- associazioni sportive, ricreative ecc.
- centri giovani, servizi per giovani
- centri genitori-bambino
- scuole di lingue
- laboratori
- organizzazioni non profit
- ...



Sommer- kindergärten

Scuole dell'infanzia estive



Sommerangebot:

Ca. 30-40 Kindergärten jährlich
Über 200 päd. Fachkräfte

Offerta estiva:

ca. 30-40 scuole dell'infanzia
oltre 200 assistenti pedag.

Neue Förderkriterien: ZIELE

- Bessere Koordinierung der Angebote
- Bedürfnisse der Familien berücksichtigen
- Qualität der Betreuung gewährleisten
- Bürokratische Vereinfachung für Anbieter
- Planung optimieren
- Mehr Angebote für Kinder und Jugendliche mit Behinderung

Nuovi criteri di finanziamento: OBIETTIVI

- Coordinamento dei vari progetti sul territorio
- Offerta adeguata alle esigenze delle famiglie
- Qualità adeguata dell'assistenza
- Semplificazione delle procedure a vantaggio degli enti richiedenti
- Pianificazione più efficace
- Più offerte per bambini/ragazzi con handicap



Förderkriterien: WAS IST NEU?



	Bisher	Neu
Dauer	mind. 2 Wochen	mind. 1 Woche
Mindestanzahl Teilnehmer	10	8 (Ausnahmen: 5)
Altersgrenze	14 Jahre	15 Jahre
Altersgrenze Jugendliche mit Behinderung	14 Jahre	18 Jahre *
Zusatzbeitrag	+20% für Sprachenförderung	+ 5% bei Zertifizierung „audit familieundberuf“ **
Abrechnung	binnen 5 Jahren, mit Originalbelegen	im Folgejahr, mit Eigenerklärung
<i>Koordinierung durch Gemeinde (ab 2017)</i>	Begutachtung der einzelnen Projekte	Erstellung eines Gesamtprogramms für das Einzugsgebiet

* 65 Projekte im Sommer 2016

** 18 Projekte im Sommer 2016



Criteri di finanziamento: COSA CAMBIA?

	Bisher	Neu
Durata	min. 2 settimane	min. 1 settimana
Nr. minimo partecipanti	10	8 (in via eccezionale: 5)
Limite di età	14 anni	15 anni
Limite di età per ragazzi con handicap	14 anni	18 anni *
Maggiorazione contributo	+20% per apprendimento linguistico	+ 5% per richiedenti con certificazione „audit famigliaelavoro“ **
Rendicontazione	entro 5 anni con documenti originali	entro l'anno successivo con autocertificazione
<i>Funzione di coordinamento dei Comuni (dal 2017)</i>	Parere espresso per singoli progetti	Programmazione complessiva per il proprio territorio

* 65 progetti nel 2016

** 18 progetti nel 2016



Danke für die Aufmerksamkeit!
Grazie per l'attenzione!

